

# ΟΝΟΥΜΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ -  
ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

"Ετας λαδος όψινεται δημα  
δειξη πάς δε φοβάται την  
άληθεια. —ΨΥΧΑΡΗΣ.



Κάθε γλώσσα έχει τους φυ-  
σικούς της κανόνες.  
ΒΗΛΑΡΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ ΣΤ'.

ΑΘΗΝΑ, ΚΕΡΙΑΚΗ 6 ΤΟΥ ΓΕΝΝΑΡΗ 1908

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΔΡΟΜΟΣ ΖΗΝΩΝΑ ΑΡΙΟΜ. 2

ΑΡΙΘΜΟΣ 277

## ΑΠΟ ΤΟΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΟ Ο ΝΟΥΜΑΣ ΜΙΑ ΔΕΚΑΡΑ

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΨΥΧΑΡΗΣ. Πρωτοχρονιάτικο,  
ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΙΜΑΣ. Σατιρικά γυμνάσματα.  
ΛΕΚΑΣ ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ. Καταλανά.  
ΕΙΡΗΝΗ Α. ΔΕΝΤΡΙΝΟΥ. Τὸ φόρεμα τῆς νύφης.  
Α. Ε. Τὸ γλωσσικὸ αληροδότηρα.  
ΚΩΣΤΑΣ ΤΡΙΚΟΓΑΙΔΗΣ. Μιὰ διάλεξη στὴν Ἀλε-  
ξάνδρεια.  
Δ. Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ. Οἱ ἀλυσίδες (συνέχεια).  
Ο ΡΕΠΟΡΤΕΡΗΣ. "Εργα καὶ ἡμέραι—Δημοτικιστής  
ἀπὸ ἀνάγκη.  
ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ —Ο, ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ.

### ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΟ

Μὲ τὸ 1908 ἀρχίζει ὁ φίλος ὁ Νουμᾶς τὴν ἔχτη  
του τὴν χρονιά. Πέντε χρόνια, μὲ τὸν ἀγώνα,  
στὴ βράση μέσα τοῦ πολέμου, ἀπὸ τὴν μιὰ μερίδα  
τοὺς δασκάλους ποὺ οἱ τρόποι τους οἱ χαριτωμένους  
δὲ μισάζει ἀκόμη νάττεικίσανε, ἀπὸ τὴν ἀλλη—έ!  
Ἄς τὸ ποῦμε, ἀθρῶποι κι ἀφτο—τοὺς δικούς μας,  
ποὺ μερικοὶ γιὰ σίγουρο θὰ πεινοῦνε, ἀφοῦ τρώγουν-  
ται κι ἀναμεταξύ τους πέντε χρόνια νὰ βαστάξῃ  
περιοδικὸ γραμμένο, σῶσε, Κύριε, στὴ δημοτική, πὲς  
πὼς λογαριάζει πενήντα χρόνια σὲ κάθε ἄλλο μέρος  
τῆς οἰκουμένης. Μπράβο στοὺς φίλους. Μπράβο καὶ  
στὸ Νουμᾶ. Χρειάστηκε θυσία, ἐνέργεια, καλοσύνη;  
χρειάστηκε τὸ μεγαλήτερο ἀπ' ὅλα, ἡ ἀγάπη, γιὰ  
νὰ κατορθωθῇ. Συνεργάστηκε μὲ τὴν ἴδια τὴν ἀ-  
φοσίωση. Νὰ μὴν ξεχνοῦμε καὶ τὸν ἄξιο τὸ διεφυ-  
τή, ποὺ τὴν ξέρει περίφημα τὴν τέχνη νὰ σεῦ σκα-  
ρώσῃ μιὰ φημερίδα. "Ετοι χαράκαμε καὶ μεῖς κάποια  
ἐνωση, κάποια ἐνότητα. Λαμπρὸ σημάδι κι ἄξιοι  
μὲ χρυσὰ γράμματα νὰ τὸ χαράξουμε σήμερα, πρω-  
χρονιά.

Καὶ τὶ καινούρια νομίζετε τώρα νὰ μᾶς φέρη τὸ  
1908; Έγὼ νομίζω πὼς θάματα θὰ διοῦμε. Θὰ  
πιάσουνε πιὰ κ' οἱ δασκάλοι νὰ διαβάζουνε τὸ Νου-  
μᾶ. Δὲν τὸ λέω στὰ μπόσικα. Τὸ λέω, γιατὶ ἔχω  
καὶ τὴν ἀπόδειξη πὼς μᾶς διαβάζουνε. Δημοσιέρτη-  
κε τώρα τελεφταῖα κάποιο ἀρθρό πολὺ σημαντικό.  
Στὴν Κωνσταντινούπολις. Τοῦ κ. Καραδημητρόκο-  
γλου. Γράψει πὼς δὲν πρέπει νὰ μᾶς βρίζουνε. Δὲν  
ταιριάζει. Νὰ μᾶς διαβάζουνε. Πιὸ σωστό. "Εφκολο  
πράμα ἡ βριτιά. Δὲ θέλει κόπο. Μᾶς κάνει καὶ κα-  
λό. Διαδεχομά, ἵσια ἵσια διαδεχομά! Καὶ—ἀμερολη-  
ψία. "Ετοι τὸ κατάλαβε καὶ δ. κ. Παπαθεωρίδης.  
Σ' ἀφτὸ ἀπάνω παινῆ δ. κ. Καραδημητρόκογλους

τὸν κ. Παπαθεωρίδη. Κατάστρωσε, λέει, ἀλάκαιρη  
χριτικὴ γιὰ Τόνειρο τοῦ Γιαννίδη. Πότε δημος; 'Α-  
φοῦ τὸ διάβολο. Βέβαια. 'Ο μόνος τρόπος γιὰ νὰ  
κρίνῃ κανένας. Νὰ κρίνῃ μὲ τὸ χύρος του. Καὶ σὲ  
ποιὸ συμπέρασμα τάχα φτάνουνε ἀδερφικὰ δ. κ. Κα-  
ραδημητρόκογλους μαζὶ μὲ τὸν κ. Παπαθεωρίδη; Σὲ  
δυό. Μὲ τὴν χριτικὴ πάντα, μὲ τὴν ἀμεροληψία. Μὲ  
τὸ διάβολο. Νά. Πώς είμαι δ στερνὸς στερνὸς ἀπ'  
ὅλους τοὺς γραφιάδες καὶ συγγραφιάδες. «Ο ἔσχα-  
τος τῶν συγγραφέων». Πώς οὔτε ἀπὸ δημοτικὴ δὲ  
νοιώθω. Δημώδους.

'Αφτὸ μοῦ θυμίζει ἔναν ἐπαρχιώτη ἐδῶ ποὺ ἔ-  
βγαλε μιὰ μέρα μιὰ φιλάδελφα μὲ τὸν τίτλο. Ré-  
ponse modérée à un libelle infâme. Στὸ Πα-  
ρίσι άμεσως γελάσανε. Στὴν Πόλη δὲ γελοῦνε ἀκό-  
μη. Δὲν πειράζει. Εμένα καὶ τοῦτο μοῦ φάνεται  
σὰν ἀρχὴ πολιτισμοῦ, νὰ διδάχησυνε σοβαρὰ σοβαρά,  
νὰ τὸ ἀνακαλύψανε, πὼς προτοῦ μιλήσῃ κανεὶς γιὰ  
ἔναν ἀθρωπὸ τῆς πέννας, καλήτερο νὰ διαβάσῃ καὶ  
τὰ βιβλία του. Στέλλα λέβαια πὼς ἀκολουθοῦντα τὰ  
παλαικά, τὰ ἡρωϊκὰ τὰ συστήματα. 'Εκεῖνα τὰ  
Χατζηδάκια, τὰ παινεμένα. Φτάνει νὰ μισῶ ἔνα  
πρόσωπο, κι δ τι κάνει, δ τι λέει, γιὰ πέταμα. "Ω-  
στε τὸ κατηγορητό, ἀκόμη κι ἀν ύποθέσης πὼς μπο-  
ρεῖ νάχη δίκιο δῶθε κείθε δ κατηγορητής, δὲν πιά-  
νει τὸν τόπο του. Δὲ μάθανε ἀκόμη τὴν τέχνη τὴν  
παρασιάνικη. Μαργιόλικη τέχνη. Μὰ τί νόστιμη!  
'Απὸ τὴν πρώτη περίπτωση σελίδα πιάνεις κι ὅλο ἔπαι-  
νους καταστρώννεις. Ζεφυράκι ποὺ σὲ χαδέεις καὶ  
διαβάνεις. Διαβάζεις καὶ γίνεται ἡ καρδιά σου γα-  
ρουφαλάκι. Μπρὲ παιδιά, νὰ διαβάσω ἀκόμη! 'Ρα-  
χάτι μονάχο. "Αξαφνα στρίβει δ κάθος καὶ σὲ δέρ-  
νει κατάμουτρα ἡ μπόρα, μὲ μιὰ λέξη.

'Ο κ. Καραδημητρόκογλους, μαζὶ του κι δ. κ.  
Παπαθεωρίδης, τὴν τέχνη ἀφτὴ δὲν τὴν κατέχουνε.  
Φυσικὰ δημος, μιὰ καὶ δὲ γυμναστήκανε οὔτε στὴν  
τέχνη τὴν μικρή, τὶ πέραση μπορεῖ νάχη καὶ ἡ χρι-  
τικὴ τους γιὰ ἔργα τῆς τέχνης; Καμιά. Μὰ είναι  
κ' οἱ δύο τους ἔξυπνοι: ἀθρῶποι. "Εχει ἐλπίδα νὰ  
διοῦμε κάλητερα κατόπι. Σήμερα μᾶς διαβάζουνε.  
Μᾶς διαβάζουνε καὶ μᾶς βρίζουνε. "Αερίο θὰ μᾶς  
διαβάζουνε, θὰ μᾶς παινοῦνε κ' ἔπειτα μονάχα θὰ  
μᾶς βρίζουνε. Μεθαέριο πιὰ θὰ μᾶς διαβάζουνε, θὰ  
μᾶς καταλαβάνουνε καὶ βριστέσα δὲ θὰ ξεστομίζουνε.  
Τὶ λέγαμε; Πώς θάματα θὰ γίνουνε στὰ 1908.

\*

Οἱ δίκοι μᾶς τώρα τὶ θάματα θὰ μᾶς καταφέ-

ρουνε γιὰ τὸν καινούριο τὸ χρόνο; Δὲν πρέπει γὰ  
μείνουνε πίσω. Πρέπει νὰ θαματουργήσουνε καὶ τοῦ  
λόγου τους. Τὸ τρόπο ἵσια ἵσια θαρρῷ πῶς τοὺς τὸν  
ἐδεικε δ Νουμᾶς στὴν πρώτη του τὴ σελίδα. Κάτω  
ἀπὸ τὸν τίτλο, δεξιά, μᾶς είχε βάλει, ἐδῶ κ' ἔνα  
μήνα, κάποιο φητὸ τοῦ Σολωμοῦ. 'Αριστερὰ πάλε εί-  
χε βάλει καὶ κάτι δικό μου. Νὰ μὲ βάλη ἐμένα,  
σὰν παλιός πολεμιστής ποὺ κατάντησα πιὰ στὰ γερά-  
ματά μου, ἀς είναι καὶ δὲ λέω τίποτα. Μὰ νὰ στέ-  
κουμαι στὴν ἴδια γραμμή, ἔτσι, μὲ τὸ Σολωμό, δὲν  
κάνει. Τάλλαξε καὶ τοῦ συβούλεψα νὰ διαλέξῃ κα-  
μιὰ φρασούλα τοῦ Βηλαρά. Καλήτερα ταιριάζει, διν  
καὶ δ Βηλαράς, δηλαδή, χωρὶς γλωσσολογίες, χωρὶς  
τὰ χίλια μᾶς τὰ τωρινὰ ἐπιστημονικὰ μαραφέταια, εί-  
πε, ἀπὸ τὸ 1812, στὸ περίφημο γράμμα του πρὸς τὸ  
Σοφολογώτατο, ἀπαράλλαχτο ἐκεῖνα που σᾶς κο-  
πανίζω ἀπὸ τὸ 1888 ἵσα μὲ τὸ 1908. Εἴκοσι γρα-  
νάκια. Σ' ἀφτό, στὸ νὰ καταγίνουμε σὲ ὁρθογρα-  
φίες καὶ γραμματικές, μοιάζω τουλάχιστο μὲ τὸ Βη-  
λαρά, καὶ κάπως τρώγεται νὰ μὲ βλέπετε μαζὶ του,  
ταιριά ταιριά. Κοιτάξτε μάλιστα τὶ γράφει. «Κάθε  
γλώσσα έχει τοὺς φυσικούς της κανόνες». Ορίστε;  
Νά της κιόλας κ' ἡ περίφημη λέξη δ κανόνας! Συ-  
φωνοῦμε δὲ συφωνοῦμε, δ Βηλαράς κι δ αἰρεσιάρ-  
χης; Νά μοῦ μάθετε τὸν κανόνα, παιδιά, καὶ θὰ  
μοῦ τὰ μάθετε δίκιο μ' ἔναν κόπο τὴν ἀνεξαρτησία,  
τὴν τέχνη, τὴν ἐπιστήμη —καὶ τὴν Ἀγάπη.

"Αν τὰ μάθετε ἀφτά, τότες πιὰ σᾶς δίνω καὶ  
γὼ τὴν ἔφκη μου. Μὰ σὰν τὶ ἔφκη νάναι τυύτη; Πα-  
ραξενη, πρωτότυπη ἔφκη. 'Αμέ, πὼς νὰ μὴν είναι,  
ἀφοῦ μιλῶ σὲ Ρωμιούς, στὸν πιὸ ἔξυπνο λχὸ τῆς  
οἰκουμένης; Τοὺς ἔφκουμα, φνταστήτε, νὰ μὴν εί-  
ναι ἀπὸ δίκιο κι ὄμπρος τόσο ἔξυπνοι. Νά μὴ νομίζη  
δ καθένας πὼς είναι δ μόνος ἔξυπνος. Νά μὴ μᾶς  
κεραβνοβολῇ δ καθένας, γιὰ νὰ μᾶς τὰποδείξῃ, μᾶς  
πρωθυπουργικὴ γραμματικὴ τοῦ κεφαλιοῦ του. Τὶ ἀ-  
νάγκη ἔχετε, ἀφοῦ χρόνια καὶ χρόνια κοπιάζω νὰ  
σᾶς τὴν καταφέρω τὴν μικρούσικη, τὴν ἀσήμαντη  
δουλίτσα τῆς γραμματικῆς; 'Εσεῖς νὰ χαζέβετε καὶ  
νὰ μοῦ ἀφίνετε σὲ μένα τὴν ἀχαρη τὴν τέχνη, ποὺ  
δὲν είμαι δὰ καὶ πεισματάρης. Νά μ' ἀκούγατε ὅσο.  
ἔγω είμαι πρόθυμος νὰ σᾶς ἀκούσω, καιρὸς τώρα ποὺ  
θὰ είχαμε στὰ γεράτα καὶ τὴν ἔνωση καὶ τὴν ἐνό-  
τητα. Πρέπει χωρὶς ἄλλο νὰ τὶς ἀπολάψουμε. Γρα-  
μματικὴ—ἄχ! καὶ τὶ κόσμους, τὶ κόσμους ἥθικους,  
τὶ... μὰ τὶ δὲν ἔχει μέσα της μιὰ τέτοια λέξη!—  
γραμματικὴ θέλει ἔνα ἔθνος γιὰ νὰ γίνη ἔθνος, καὶ